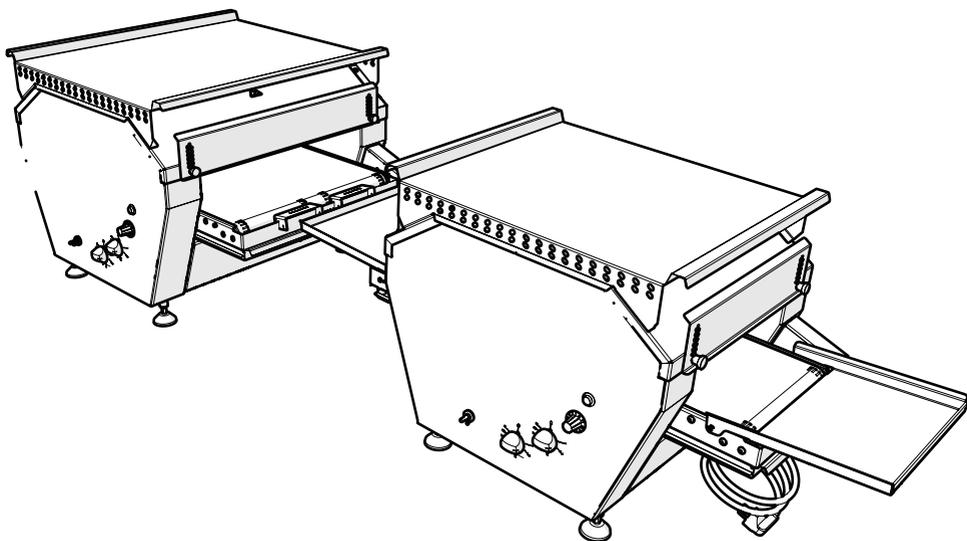


# BENUTZERHANDBUCH FÜR FÖRDERBAND- HEIZGERÄTE

Bitte lesen Sie ihn, bevor Sie ihn ausführen.  
Es enthält wichtige Erklärungen für Sie.

EDGAT47 EDGAT63



CE

# INDEX

Tabellen mit technischen Informationen .....	3
Allgemeine Warnhinweise und Sicherheitsvorkehrungen .....	4
Einrichtung .....	6
Handbuch Modellbetrieb und Betrieb.....	7
Grundlegende und Technische Merkmale .....	8
Elektrische Verbindungen .....	10
Reinigung und Wartung .....	14
Ersatzteilliste AKIE-01 .....	15
Ersatzteilliste EDGAT63.....	19



Es liegt in der sozialen Verantwortung des Einzelnen, das Produkt bei gültigen Sammelstellen abzugeben, die Strom oder Elektronik recyceln, wenn Sie es entsorgen wollen. Auf diese Weise tragen Sie durch die korrekte Entsorgung des Produkts dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Nähere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der Gemeinde, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial des Produkts besteht aus wiederverwertbaren Materialien, die den nationalen Umweltvorschriften entsprechen. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie diese Materialien zu den von den örtlichen Behörden festgelegten Recyclingstellen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modell	EDGAT47	EDGAT63
Abmessungen des Produkts (mm)	1150 x 470 x 510	1150 x 635 x 510
Nettogewicht (kg)	150	150
Länge des Bandes (mm)	740	745
Bandbreite(mm)	280	415
Maximale Förderbandeinführungshöhe Maß (mm)	85	85
Kochfläche (mm)	260 x 550	260 x 785

ELEKTRISCHE INFORMATIONEN

Spannung	220-240 VAC	380-415 VAC 3N PE
Frequenz	50-60 hz	50-60 hz
Elektrischer Strom	3700 W	6634 W
Gezogene Ampere	16 A	30 A
Kabelquerschnitt	3 x 2,5 mm <sup>2</sup> TTR	5 x 2,5 mm <sup>2</sup> TTR
Innere Feuchtigkeit (>=)	55%	55%
Kabel Typ	Ein/Aus - Bandgeschwindigkeitsregelung - Mit Begrenzungsthermostat	Ein/Aus - Bandgeschwindigkeitsregelung - Mit Begrenzungsthermostat

## Allgemeine Warnhinweise und Sicherheitsvorkehrungen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir möchten, dass Sie Ihr hergestelltes Produkt optimal nutzen, indem Sie die Qualitätskontrollen sorgfältig und detailliert durchlaufen. Wir empfehlen Ihnen dringend, diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig zu lesen. Diese Anleitung wird Ihnen helfen, das Produkt schnell und sicher zu benutzen.



Die folgenden Sicherheitshinweise sollen Sie vor der Gefahr von Verletzungen oder Schäden an Ihrem Produkt schützen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlischt die Garantie für das Produkt und es wird keine Verantwortung für die menschliche Gesundheit übernommen.

- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Geräts keine brennbaren Materialien befinden, die einen Brand verursachen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät in einer Umgebung mit angemessener Luftfeuchtigkeit auf und lüften Sie gut. Verwenden Sie eine Dunstabzugshaube, um den beim Kochen entstehenden Dampf und Rauch abzuführen.
- Die Installation und Wartung des Geräts sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich an einen vom Hersteller autorisierten Vertreter. Andernfalls wird Ihr Gerät von der Garantie ausgeschlossen.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile des Geräts durch Originalersatzteile. Der Hersteller verpflichtet sich, dass das Gerät nur dann sicher verwendet werden kann, wenn diese Teile verwendet werden.
- Kinder und nicht eingewiesene Personen dürfen das Gerät nicht benutzen. Es sollte von Personen benutzt werden, die in den mit dem Gerät verbundenen Risiken geschult sind.
- Schalten Sie das Gerät bei Fehlfunktionen oder falscher Bedienung aus.
- Die Zuleitung des Geräts muss eine Erdungsleitung und ein Fehlerstromrelais haben.
- Zur Reinigung des Geräts wird Chlor (Natriumhypochlorit, Salz- oder Salzsäure, etc.) verwendet.) enthaltene Produkte (auch in verdünnter Form) nicht verwenden. Verwenden Sie keine Metallwerkzeuge zur rostfreien Reinigung. Wischen Sie das Gerät zuerst mit warmer Seifenlauge und dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf.
- Reinigen Sie das Gerät nicht direkt mit einem Wasserstrahl oder Wasserdampf.
- Lassen Sie nicht zu, dass sich Schmutz, Öl, Lebensmittel oder andere Abfälle auf dem Gerät ablagern, reinigen Sie es regelmäßig.
- Schließen Sie das Gerät über eine Sicherung an, die den Werten entspricht, und befestigen Sie die betreffende Sicherung an einem leicht zugänglichen Ort; die Werte finden Sie auf dem Etikett des Geräts oder in der Tabelle im Inneren des Netzes.
- Der Strom des Geräts muss streng geerdet sein; das Gerät darf nicht angeschlossen werden, wenn keine Erdleitung vorhanden ist.
- Es wird empfohlen, das Gerät von einer autorisierten Person überprüfen zu lassen. Wenden Sie sich zu diesem Zweck mindestens einmal im Jahr an den Kundendienst.



- Befolgen Sie stets die geltenden Sicherheitshinweise.
  - Bewahren Sie das Benutzerhandbuch an einem leicht zugänglichen Ort auf, um es auch in Zukunft verwenden zu können, und verlieren Sie es nicht.
  - Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an dem Produkt vorzunehmen. Es werden die Unterschiede zwischen den Modellen klar herausgestellt.
- Wenden Sie sich bei Problemen in jedem Fall an Ihren Vertragshändler.



Dies ist ein Warnzeichen, das darauf hinweist, dass für einen sicheren Gebrauch gesorgt werden muss.



Überhöhte Temperaturen sind ein Warnzeichen, um der Umgebung entsprechend zu handeln.



Es ist ein Warnzeichen, das auf die Gefahr von elektrischer Spannung hinweist.

- Das Gerät ist aus rostfreiem Stahl gefertigt.
- Das Gerät ist für den industriellen Einsatz im Sinne der Niederspannungsrichtlinie (LVD 2014/35ED) ausgelegt.
- Das Gerät ist für den industriellen Einsatz im Rahmen der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMC2014/30EY) ausgelegt.
- Ihr Gerät ist für den Einsatz in industriellen Arbeitsumgebungen, Restaurants, Schnellrestaurants, Kantinen, touristischen Einrichtungen, Cafeterias, Hotels und anderen Umgebungen, in denen Übernachtungen stattfinden, konzipiert.

## Einrichtung



- Lassen Sie die Installation und die elektrischen Anschlüsse des Produkts immer von einem autorisierten Kundendienst durchführen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden am Produkt, die durch Eingriffe von Unbefugten verursacht werden.

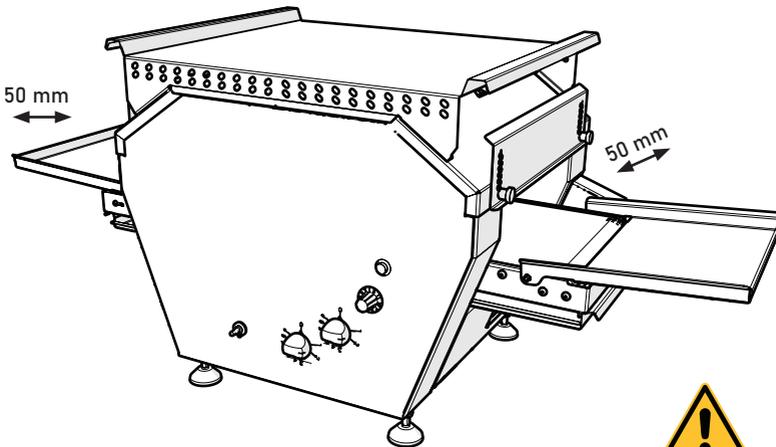
- Vor der Installation ist darauf zu achten, dass die Anschlussleitungen korrekt und vollständig ausgeführt sind. Wenn die Montage aufgrund einer Fehlfunktion, die durch das Fehlen einer dieser Leitungen verursacht wurde, nicht durchgeführt werden kann, wird eine Servicegebühr vom Kunden verlangt.



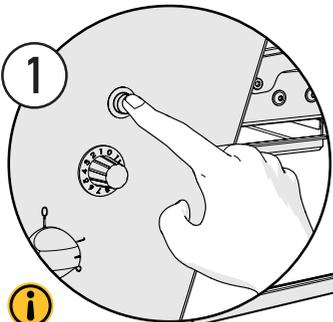
- Wischen Sie das Gerät nach dem Entfernen des Schutznylons auf der Oberseite des Geräts vor der ersten Inbetriebnahme zunächst mit einem feuchten und dann mit einem trockenen Tuch ab.

- Stellen Sie das Gerät unter die Abzugshaube, um den Rauch und den Geruch zu beseitigen, der während des Kochvorgangs entstehen kann.

- Das Gerät darf nicht von Kindern und unkundigen Personen benutzt werden.



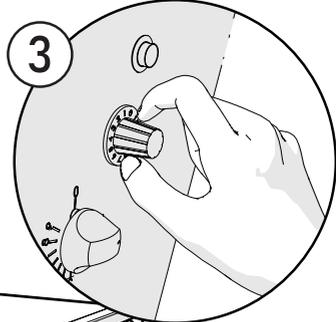
Entkoppeln Sie einen ausreichenden Abstand zwischen dem Gerät und den Wänden.



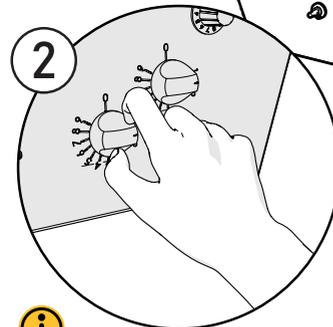
Schalten Sie das Gerät ein.



Stellen Sie die Fördergeschwindigkeit ein.



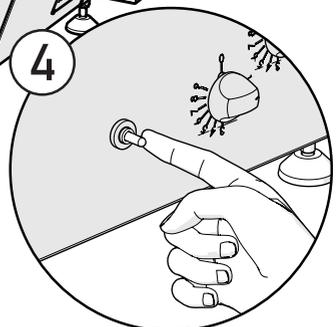
3



2



Sie können die Temperatureinstellung der Heizungen oben und unten getrennt regeln.



4



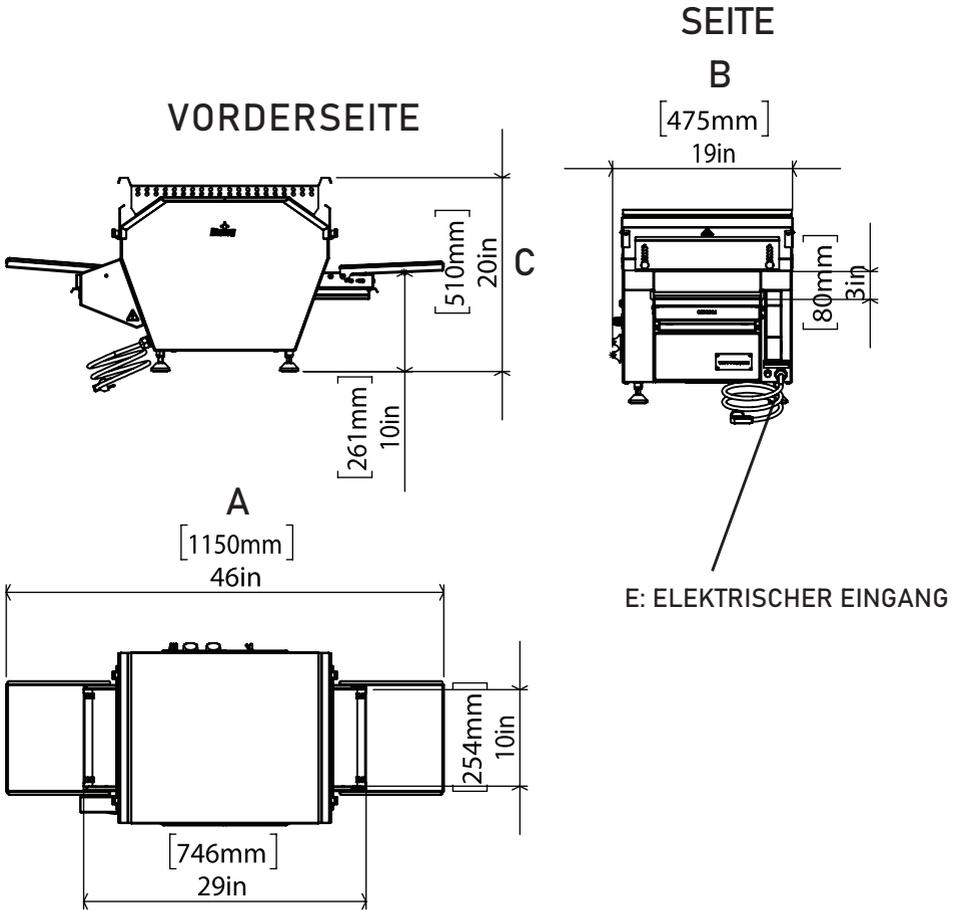
Er wird verwendet, um die Bewegungsrichtung des Förderers zu ändern.

Zeigt die Zeit an, die zwischen dem Eingabe-/Ausgabefach verstrichen ist.

Geschwindigkeitsanpassung	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zweite	270	240	210	180	150	120	90	60	30	10

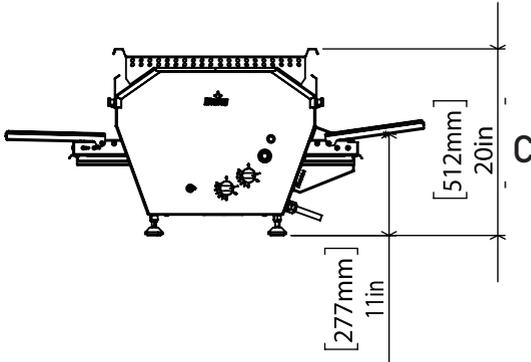


- Berühren Sie keine heißen Oberflächen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Stecken Sie Ihre Hand nicht in den Heizbereich, während das Gerät in Betrieb ist.



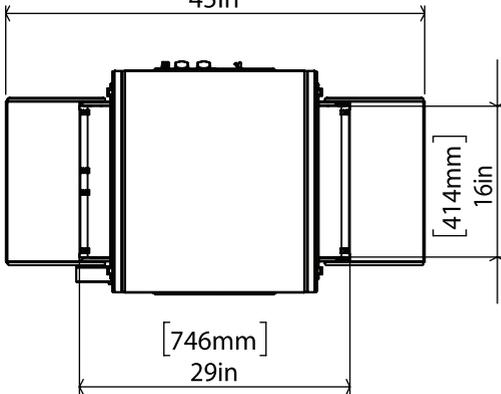
PRODUKT CODE	A	B	C
EDGAT47	1150 mm	475 mm	510 mm

VORDERSEITE



A

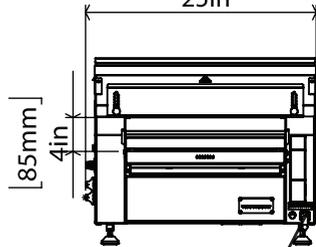
[1154mm]  
45in



SEITE

B

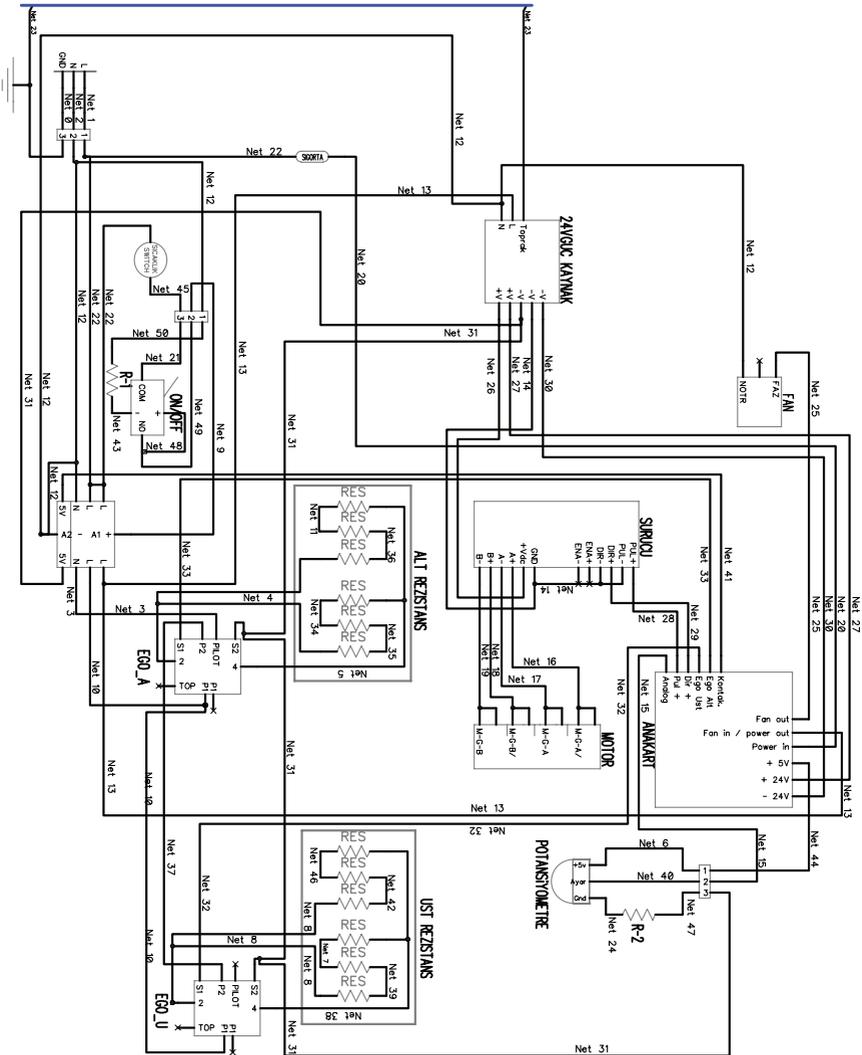
[635mm]  
25in



E: ELEKTRISCHER EINGANG

PRODUKT CODE	A	B	C
EDGAT63	1154 mm	635 mm	512 mm

AKIE



Net 0	Kablo Adli	Açiklama
Net 1	TOPRAK	220 AC
Net 2	NOTR	NOTR
Net 3	NOTR	NOTR
Net 4	220 AC	220 AC
Net 5	NOTR	NOTR
Net 6	+5V DC	+5V DC
Net 7	220 AC	220 AC
Net 8	220 AC	220 AC
Net 9	220 AC	220 AC
Net 10	220 AC	220 AC
Net 11	220 AC	220 AC
Net 12	NOTR	NOTR
Net 13	220 AC	220 AC
Net 14	-24V DC	-24V DC
Net 15	ANALOG DATA	ANALOG DATA
Net 16	MOTOR DATA	MOTOR DATA
Net 17	MOTOR DATA	MOTOR DATA
Net 18	MOTOR DATA	MOTOR DATA
Net 19	MOTOR DATA	MOTOR DATA
Net 20	220 AC	220 AC
Net 21	220 AC	220 AC
Net 22	220 AC	220 AC
Net 23	TOPRAK	TOPRAK
Net 24	-24V DC	-24V DC
Net 25	220 AC	220 AC
Net 26	+24V DC	+24V DC
Net 27	MOTOR DRL	MOTOR DRL
Net 28	MOTOR DRL	MOTOR DRL
Net 30	-24V DC	-24V DC
Net 31	-24V DC	-24V DC
Net 32	EGO U DATA	EGO U DATA
Net 33	EGO A DATA	EGO A DATA
Net 34	220 AC	220 AC
Net 35	220 AC	220 AC
Net 36	220 AC	220 AC
Net 37	NOTR	NOTR
Net 38	NOTR	NOTR
Net 39	220 AC	220 AC
Net 40	ANALOG DATA	ANALOG DATA
Net 41	KONT. DATA	KONT. DATA
Net 42	220 AC	220 AC
Net 43	+5V DC	+5V DC
Net 44	220 AC	220 AC
Net 46	220 AC	220 AC
Net 47	-24V DC	-24V DC
Net 48	220 AC	220 AC
Net 49	220 AC	220 AC
Net 50	NOTR	NOTR

# Elektrische Verbindungen

GRUP	NERDEN	KOD NO.	PABAÇ	BOY	KESİT	RENK	ADET	PABAÇ	NEREYE
GUÇ KAYNAĞI	NÖTR	x	UY-23010	22 cm	x	F-SİYAH	1 ADET	YOK	FAN NÖTR
GUÇ KAYNAĞI	FAZ	Net 12-4	UY-3010	38 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR BOBİN UÇ (A2)
GUÇ KAYNAĞI	TOPRAK	Net 13-1	UY-3010	37 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR ÇIKIŞ 1
GUÇ KAYNAĞI	+ 24 v	Net 23-2	UY-3010	32 cm	2,5mm <sup>2</sup>	SARI-YEŞİL	1 ADET	YK 606 1	ALT GÖVDE ŞAŞE
GUÇ KAYNAĞI	+ 24 v	Net 27	UY-3010	22 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	ANAKART +V
GUÇ KAYNAĞI	+ 24 v	Net 26	UY-3010	22 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	SURUCU +V
GUÇ KAYNAĞI	- 24 v	Net 30	UY-3010	27 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	UY-3010	ANAKART -V
GUÇ KAYNAĞI	- 24 v	Net 31-1	UY-23010	41 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR (NO ÇIKIŞ) (DATA GND)
GUÇ KAYNAĞI	- 24 v	Net 31-2	UY-23010 1	40 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	2638 1 1	ALT EGO 51
GUÇ KAYNAĞI	- 24 v	Net 14-1	UY-3010	14 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	UY-23010 1	SURUCU -V
SURUCU	SURUCU -V	Net 14-2	UY-23010 1	7 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	UY-23010 2	SURUCU DIR-
SURUCU	SURUCU DIR-	Net 14-3	UY-23010 2	5 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	UY-3010	SURUCU PUL-
ŞAŞE	GÖVDE ŞAŞE	Net 23-3	YK 606	33 cm	2,5mm <sup>2</sup>	SARI-YEŞİL	1 ADET	YK 606 1	ALT GÖVDE ŞAŞE
ANAKART	POWER IN	Net 20	UY-3010	37 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	LEHİM	SİGORTA (5A)
ANAKART	FAN OUT	Net 13-2	UY-3010	35 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR ÇIKIŞ 1
ANAKART	FAN-İN	x	UY-2007	27 cm	x	F-SİYAH	1 ADET	YOK	FAN FAZ
ANAKART	KONTAKTÖR DATA	Net 41	UY-3010	30cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR (NO GİRİŞ) (DATA GND)
ANAKART	+ 5 v	Net 44	UY-3010	70 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	1638	POT. +5V [YEŞİL KLEMENS DİŞİ]
ANAKART	ÜST EGO DATA	Net 52	UY-3010	48 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	ÜST EGO S2
ANAKART	ANALOG SINYAL	Net 15	UY-3010	58 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	POT. ANALOG [YEŞİL KLEMENS DİŞİ]
ANAKART	ALT EGO DATA	Net 33	UY-3010	48 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	1638	ALT EGO S2
ANAKART	PUL +	Net 26	UY-3010	27 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	SURUCU PUL +
ANAKART	DIR +	Net 29	UY-3010	25 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	UY-3010	SURUCU DIR +
KLEMENS	KLEMENS_1(FAZ)	Net 22-2	YUKSUK	19 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	LEHİM	SİGORTA
KLEMENS	KLEMENS_2(NÖTR)	Net 22-1	YUKSUK	13 cm	2,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR 2 (GİRİŞ)
KLEMENS	KLEMENS_3(TOPRAK)	Net 12-2	YUKSUK	68 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	UY-3010	ON-OFF (NÖTR LAMBDA) [MAVİ KLEMENS DİŞİ]
KLEMENS	KONTAKTÖR 2(GİRİŞ)	Net 23-1	YUKSUK	13 cm	2,5 mm <sup>2</sup>	SARI-YEŞİL	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR 3(GİRİŞ)
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR 2(GİRİŞ)	Net 22-3	YUKSUK	14 cm	2,5 mm <sup>2</sup>	SARI-YEŞİL	1 ADET	YK-606	ŞAŞE
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR 1(GİRİŞ)	Net 22-4	YUKSUK	6 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR 1(GİRİŞ)
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR 3(GİRİŞ)	Net 10-1	YUKSUK	33 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	1638	SICAKLIK SENSÖR
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR 2(CIKIŞ)	Net 12-3	YUKSUK	6 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	YUKSUK	KONTAKTÖR BOBİN UÇ (A2)
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR 3(CIKIŞ)	Net 3	YUKSUK	64 cm	2,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	2638 2 1	ALT EGO P1
KONTAKTÖR	KONTAKTÖR BOBİN UÇ (A1)	Net 9	YUKSUK	64 cm	2,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	2638	ALT EGO P2
EGO ALT	ALT EGO 51	Net 31-3	2638 1 1	13 cm	0,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	2638 1 2	ON-OFF(NÖT) [MAVİ KLEMENS DİŞİ]
EGO ALT	ALT EGO P1	Net 10-2	2638 2 1	13 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	2638 1 2	ÜST EGO S2
EGO ALT	ALT EGO PILOT	Net 37	1638	12 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	1638	ÜST EGO P1
EGO ALT	ALT EGO 2	Net 4-1	2638	34 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	ÜST EGO P2
EGO ALT	ALT EGO 4	Net 4-2	2638	30 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	KAHVERENGI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	ALT REZS. 1. GRUP FAZ
EGO ALT	ALT EGO 4	Net 5-1	1638	70 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON-1	ALT REZS. 2. GRUP NÖTR
EGO ALT	ALT REZS. 2. GRUP NÖTR	Net 5-2	METAL (0,5-1,5) SİLİKON-1	26 cm	1,5 mm <sup>2</sup>	MAVI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON-1	ALT REZS. 1. GRUP NÖTR

# Elektrische Verbindungen

GRUP	NERDEN	KOD NO.	PABUÇ	BOY	KESİT	RENK	ADET	PABUÇ	NEREYE
EGO ÜST	ÜST EGO 51	Net 31-4	2638 1 2	19 cm	0,5 mm2	MAVI	1 ADET	UY-3010	POT. (GND) [YEŞİL KLEMENS DİŞİ]
EGO ÜST	ÜST EGO 2	Net 8-2	2638	40 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	ÜST REZ. 1. GRUP FAZ
EGO ÜST	ÜST EGO 4	Net 8-1		42 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	ÜST REZ. 2. GRUP FAZ
EGO ÜST	ALT REZ. 2. GRUP NOTR	Net 38-1	1638	87	1,5 mm2	MAVI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON-2	ALT REZ. 2. GRUP NOTR
		Net 38-2	METAL (0,5-1,5) SİLİKON-2	26 cm	1,5 mm2	MAVI	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	ALT REZ. 1. GRUP NOTR
MOTOR	MOTOR-A	X	YOK	25 cm	X	B YEŞİL-B SİYAH	1 ADET	UY-2007	SURUCU A
MOTOR	MOTOR-A'	X	YOK	25 cm	X	YEŞİL-SİYAH	1 ADET	UY-2007	SURUCU A'
MOTOR	MOTOR-B	X	YOK	25 cm	X	B MAVI-B KIRMIZI	1 ADET	UY-2007	SURUCU B
MOTOR	MOTOR-B'	X	YOK	25 cm	X	MAVI-KIRMIZI	1 ADET	UY-2007	SURUCU B'
MAVI KLEMENS	ON-OFF (COM)	Net 21	UY-3010	15 cm	0,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	LEHİM	ON-OFF (COM)
MAVI KLEMENS	ON-OFF(INO)	Net 49	UY-3010	15 cm	0,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	LEHİM	ON-OFF(INO)
MAVI KLEMENS	ON-OFF (NOTR LAMBA)	Net 50	UY-3015	11 cm	0,5 mm2	MAVI	1 ADET	LEHİM	ON-OFF (NOTR LAMBA)
YEŞİL KLEMENS	POT. ANALOG	Net 40	UY-3010	10 cm	0,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	LEHİM	POT. ANALOG
YEŞİL KLEMENS	POT. +5V	Net 6	UY-3010	11 cm	0,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	LEHİM	POT. +5V
YEŞİL KLEMENS	POT. (GND)	Net 47	UY-3010	8 cm	0,5 mm2	MAVI	1 ADET	LEHİM	POT. (GND)
SICAKLIK SENSÖR		Net 20	1638	110 cm	0,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	UY-3010	ON-OFF (COM) [MAVI KLEMENS DİŞİ]
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 35	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 46	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 42	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 11	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 39	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 34	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 36	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN
REZİSTANS	REZİSTANSTAN	Net 7	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	11 cm	1,5 mm2	KAHVERENGİ	1 ADET	METAL (0,5-1,5) SİLİKON	REZİSTANSTAN

## Elektrotechnische Tabelle und Informationen

Produkt Code	Leistung	Versorgungsspannung	Kabelquerschnitt HO5RR - F	Frequenz	Gezogene Ampere
EDGAT47	3700 W	220-240 VAC	3 x 2,5 mm <sup>2</sup> TTR	50-60 Hz	16 A
EDGAT63	6634 W	380-415 VAC 3N PE	5 x 2,5 mm <sup>2</sup> TTR	50-60 Hz	30 A



- Das Gerät muss gemäß den elektrischen Normen des Landes, in dem es verwendet wird, an die Elektroinstallation angeschlossen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Erdungsleitung des Geräts an eine geeignete automatische Sicherung angeschlossen ist, und befestigen Sie sie an einem Ort, an dem Sie diese Sicherung leicht erreichen können. Schließen Sie Ihre Versicherung gemäß den in der Tabelle angegebenen Werten an.



- Die angegebenen Kabelquerschnittswerte gelten für die Installation und dieses Gerät.
- Es ist erforderlich, dass in der zu ziehenden Elektroinstallation eine Erdungsleitung und ein Fehlerstromschutzschalter vorhanden ist.
- Das Ziehen von elektrischen Leitungen ist Sache des Kunden.
- Das Kabel sollte so gezogen werden, dass die Schalttafel erreicht werden kann.
- Besteht in dem Bereich, in dem sich das Gerät befindet, ein Hochspannungsrisiko besteht, wird empfohlen, einen Energiestabilisator zu verwenden. Andernfalls würde eine zu hohe Spannung die Widerstände beschädigen.

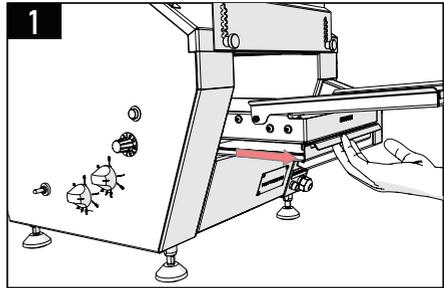
### Was vor der Reinigung und Wartung zu beachten ist.



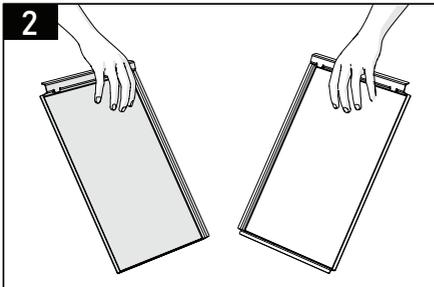
- Schalten Sie vor der Reinigung des Geräts den Stromanschluss der Stromversorgung aus. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Führen Sie auf keinen Fall Wartungsarbeiten durch, während das Gerät unter Strom steht.
- Wischen Sie das Gerät mit einem in warmer Seifenlauge getränkten Tuch ab.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine säurehaltigen Chemikalien auf der rostfreien Oberfläche des Geräts.
- Reinigen Sie Ihr Gerät niemals mit Druckwasser oder Druckdampf. Andernfalls kann es zu einem Ausfall des Widerstands und des elektrischen Geräts kommen.
- Lassen Sie beim Reinigen des Geräts kein Wasser eindringen.
- Im Falle einer gefährlichen Situation am Gerät benachrichtigen Sie bitte den autorisierten Service.
- Reinigen Sie die im Garraum des Geräts angesammelten Abfälle.
- Verwenden Sie für die Reinigung von rostfreiem Stahl keine allgemeinen Stahlschleifmittel, Scheuerschwämme, Bürsten oder Reinigungsmittel, die Schleifmittel enthalten.



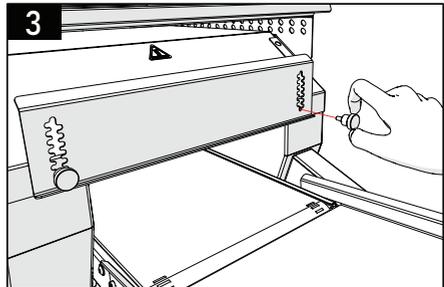
**ACHTUNG!**  
Reinigen Sie das  
Gerät nicht,  
bevor es  
abgekühlt ist.



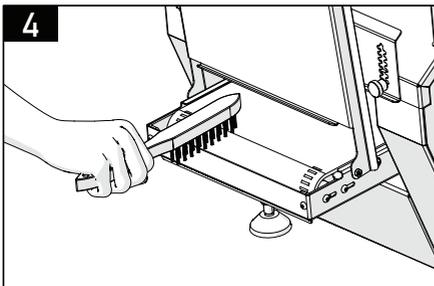
Die Krümelschubladen werden entfernt.



Die Krümfächer werden gründlich gereinigt.



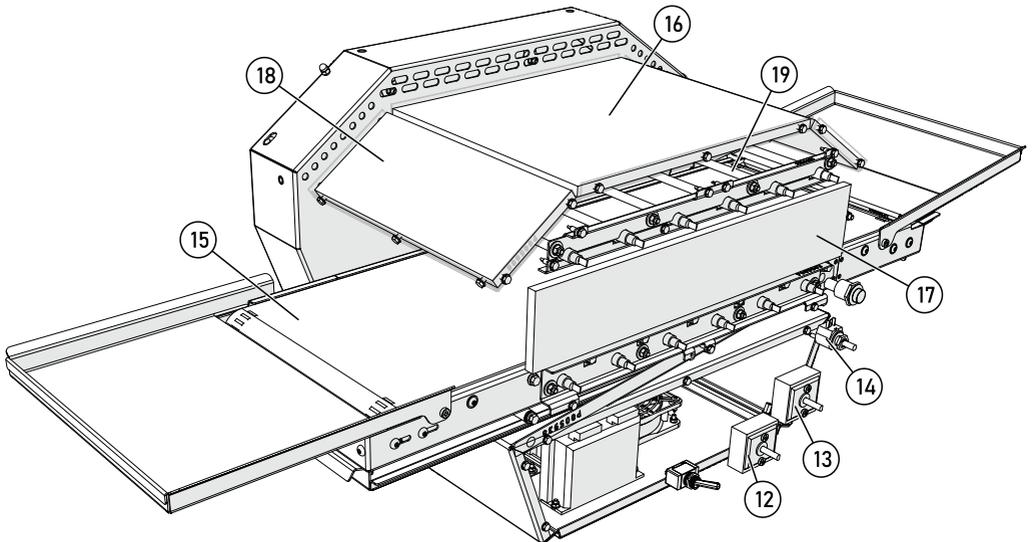
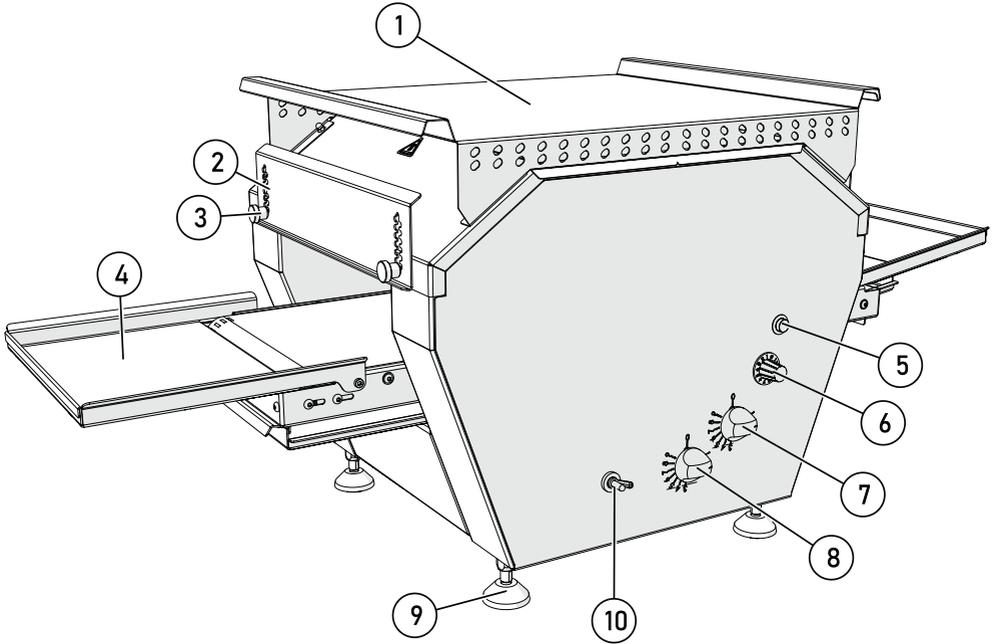
Entfernen und reinigen Sie die Hitzeschilder.

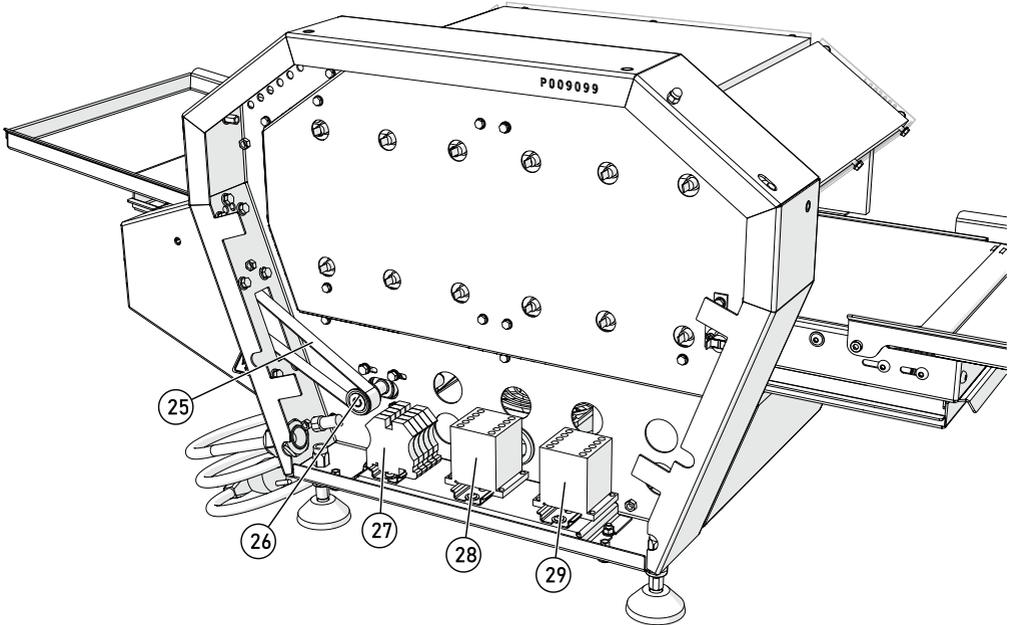
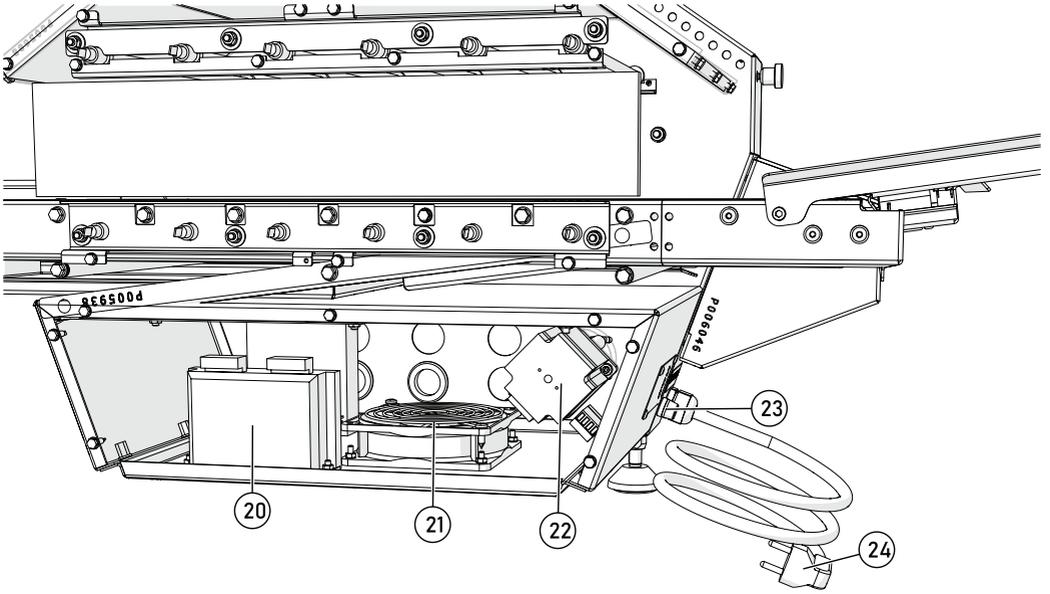


Sie können sie mit einer Drahtbürste reinigen.

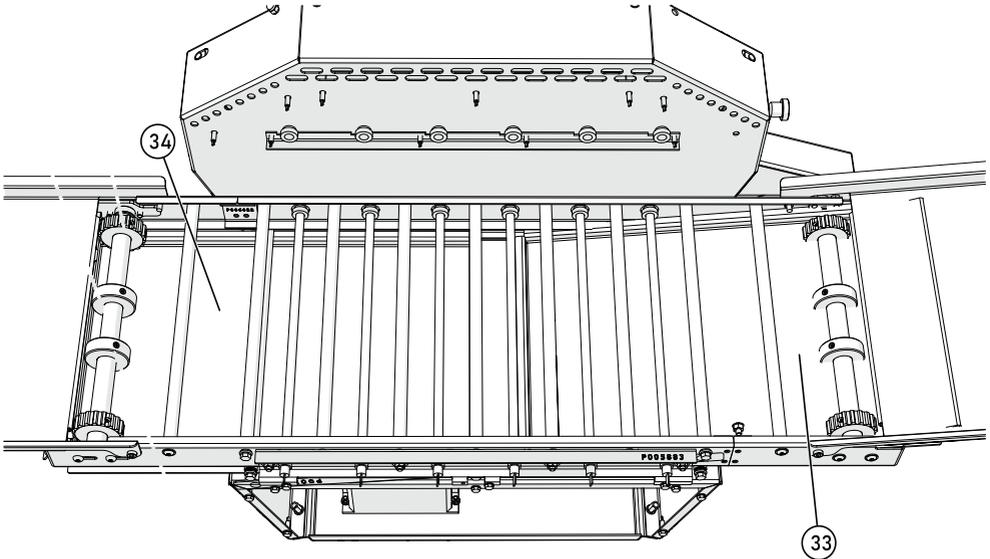


- Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Chemikalien und Stahlreinigungsmittel.
- Bitte berühren Sie die heiße Oberfläche nicht direkt.





# Ersatzteilliste EDGAT47



NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
1	P006054	oberes Wartungsgestell
2	P006052	Verstellbarer Luftschleier
3	P001890	Hitzeschutzschild
4	P006047	Blatt der Zuführungseinheit
5	P016210	Schlüssel Grubenart
6	P003607	Potentiometer Widerstandsanzeige
7	P038468	Knöpfe
8	P038468	Knöpfe
9	P006073	Kunststoff-Gummi-Tischbein Orange
10	P016380	Abdeckung

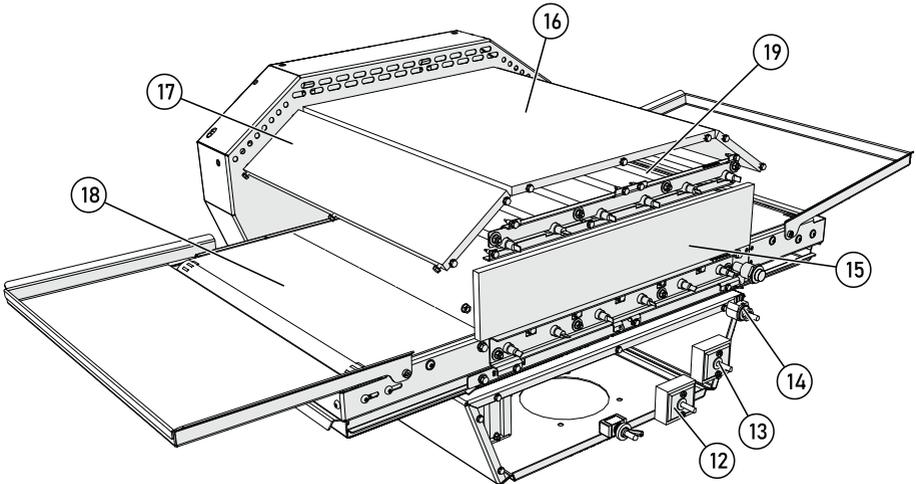
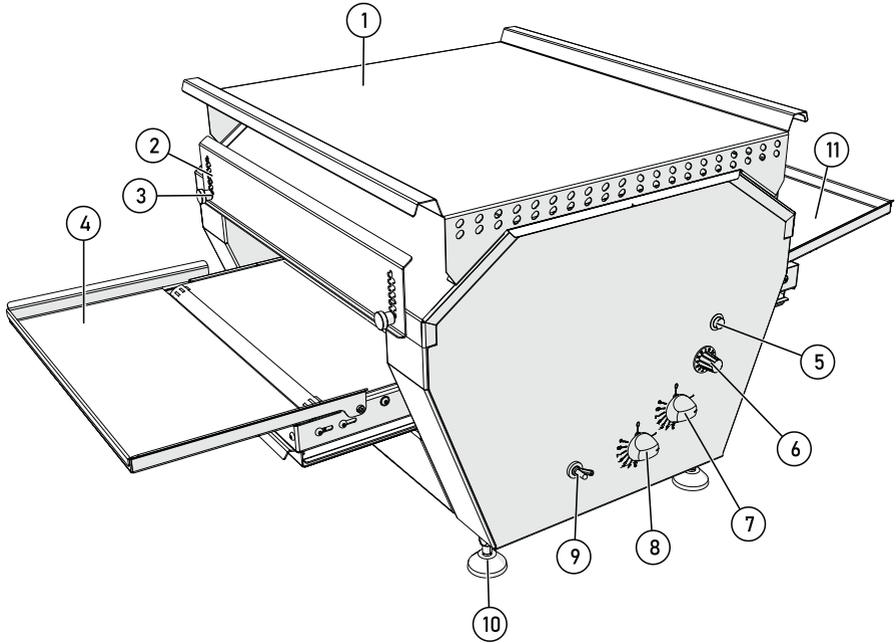
NR.	SPURCODE	EXPLANATION
12	P001490	Regler
13	P001490	Regler
14	P002342	Einstellregler
15	P005782	Drahtband
16	P005689	320x272x10 Isolierung der oberen Abdeckung
17	P005893	441x81x10 Feste Isolierung
18	P005704	272x108x10 Isolierung der oberen Abdeckung
19	P016166	Stabheizer

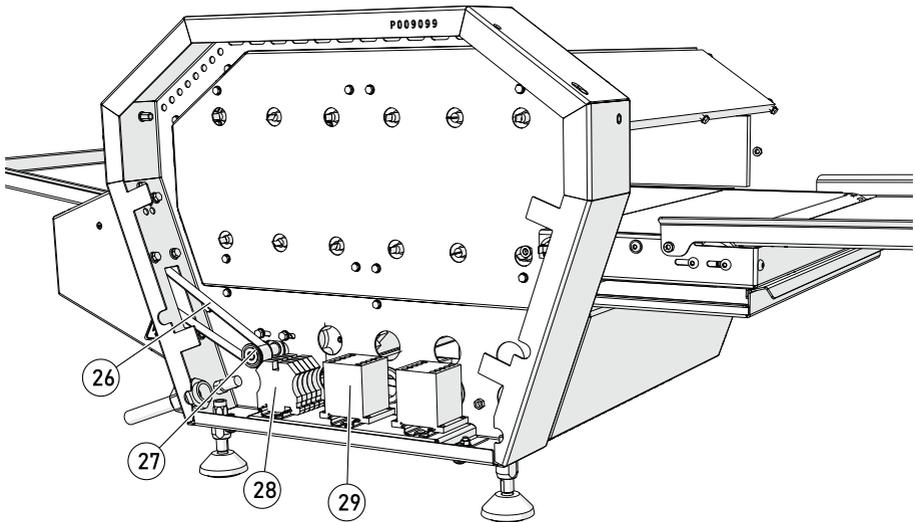
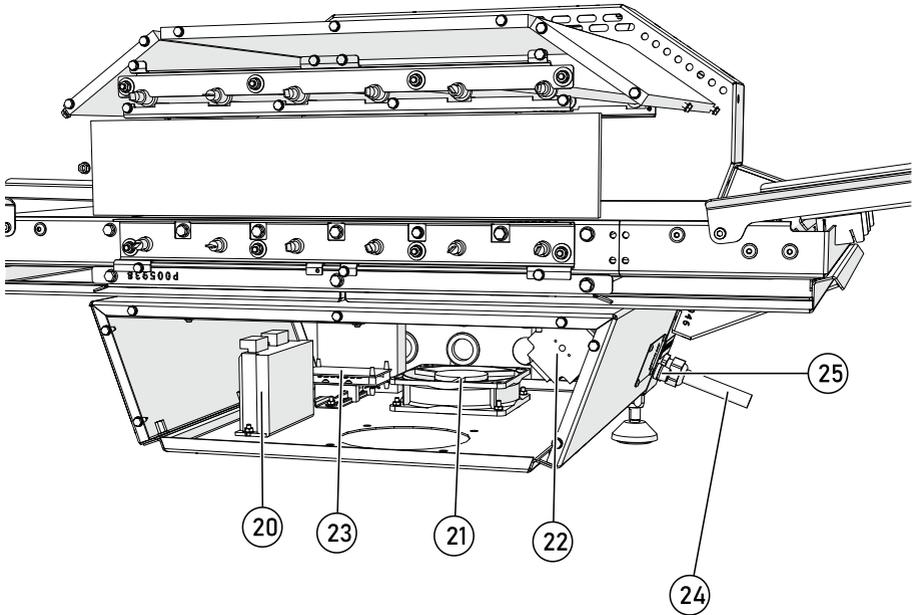
NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
25	P005781	Konverter-Band
26	P006001	Riemenscheiben-Kanal
27	P000386	Terminal
28	P000808	Schütz
29	P000808	Schütz

NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
33	P006056	Förderband-Reinigungswanne
34	P006044	Förderband-Reinigungswanne

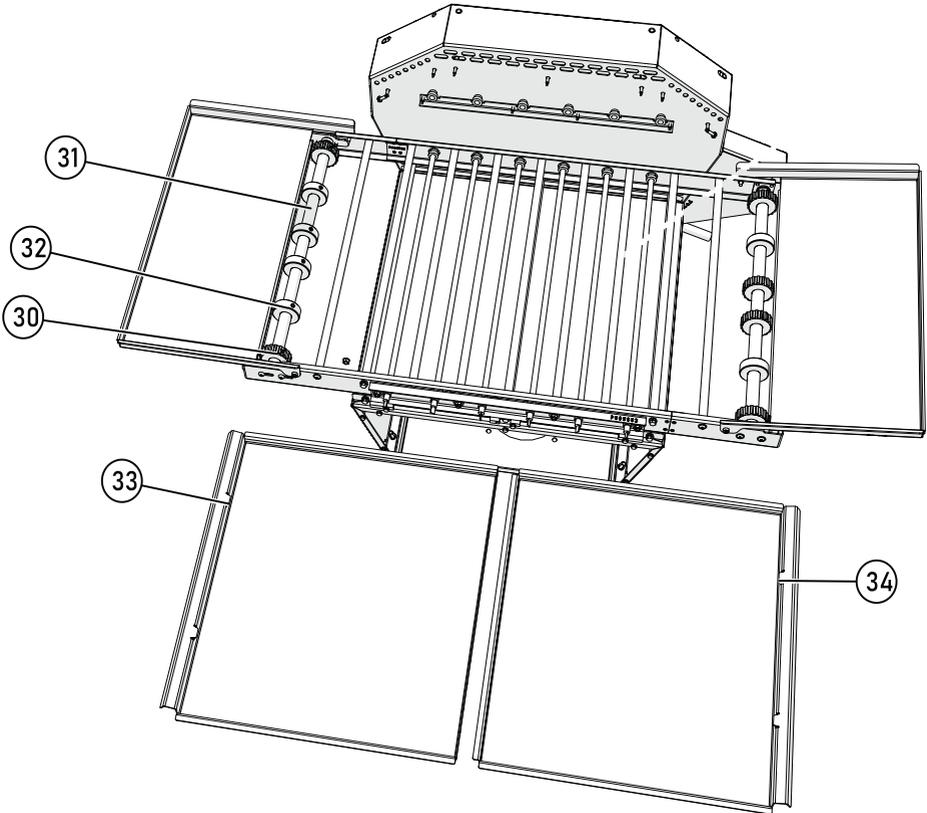
NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
20	P002296	Lokführer
21	P006004	Lüfter
22	P023197	Schrittmotor
23	P004672	Sicherungskasten 6x30
24	P005849	Netzkabel

Ersatzteilliste EDGAT63





# Ersatzteilliste EDGAT63



NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
1	P008989	Oberes Servicegestell
2	P008988	Verstellbarer Luftschleier
3	P001890	Schraube AISI 303 Ø20x28
4	P009014	Blatt der Zuführungseinheit
5	P016210	Schlüssel
6	P003607	Potentiometer Widerstandsanzeige
7	P038468	Knöpfe
8	P038468	Knöpfe
9	P016380	Richtungsschalter
10	P006073	Gummifuß
11	P009014	Blatt Fütterungseinheit

NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
12	P001490	Regler
13	P001490	Regler
14	P002342	Einstellregler
15	P005893	441x81x10 Feste Isolierung
16	P008993	432x320x10 Isolierung der oberen Abdeckung
17	P009021	432x108x10 Isolierung der oberen Abdeckung 2
18	P009013	Drahtband
19	P014284	Stabheizer

NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
20	P002296	Lokführer
21	P006004	Ventus
22	P023197	Schrittmotor
23	P006059	Hauptplatine
24	P009101	Stromkabel 2,5x5 2 METER
25	P004672	Sicherungskasten 6x30

NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
26	P005781	Abzug 600mm-15mm
27	P006001	Zahnriemenscheibenkeil
28	P000386	Terminal
29	P000808	Schütz

NR.	SPURCODE	ERLÄUTERUNG
30	P005655	AISI 303 Ø46
31	P014302	riemenfreie Welle
32	P005654	AISI 303 Ø41,69 Schraube
33	P008990	Förderband-Abfallwanne
34	P008987	Förderband-Abfallwanne



